

"U. S. NEWS WORLD REPORT", ASEGURA ESPAÑA, PROXIMO "MILAGRO ECONOMICO DE EUROPA"

Ha evolucionado súbitamente desde el umbral del desarrollo al más completo auge
WASHINGTON, 14.—La revista norteamericana "U. S. News World Report" asegura que todos los signos indican que España está en camino de convertirse en el próximo "milagro económico de Europa".

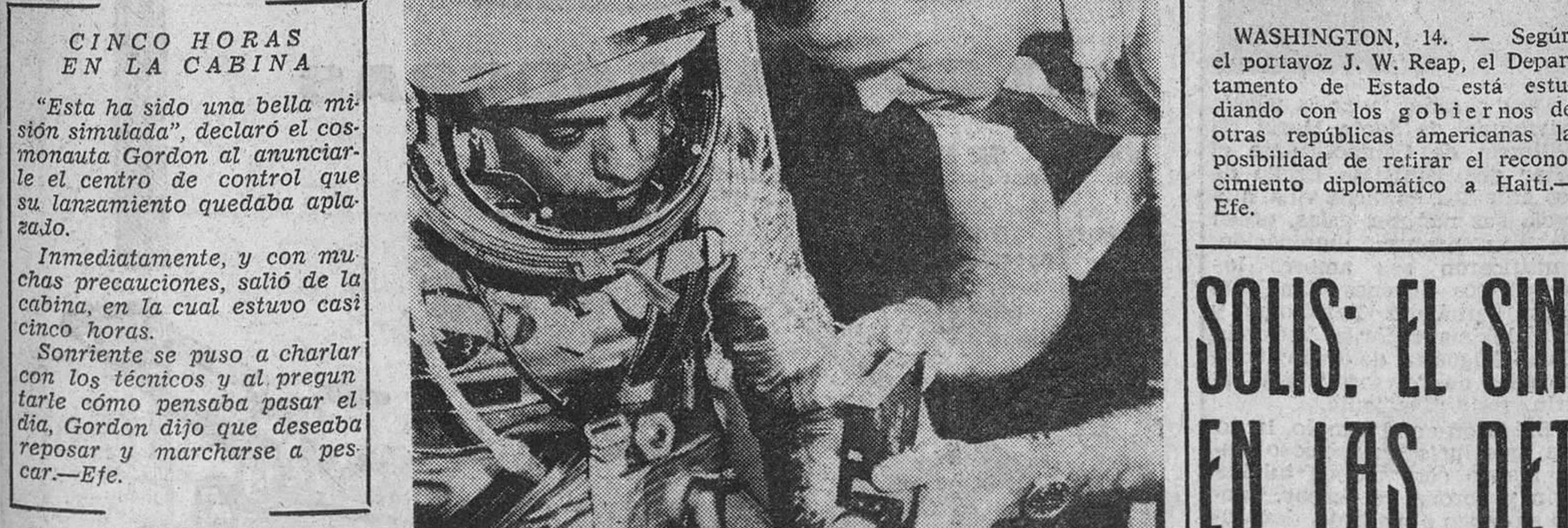
CUANDO ESTABA YA EN LA CAPSULA ARGENTINA: TENSION Y CONFUSIONISMO APLAZADO EL LANZAMIENTO DE COOPER TROPAS (EN TRAJE DE GUERRA) MONTAN GUARDIA ANTE LA SEDE DEL GOBIERNO

Causa: mal funcionamiento del gigantesco radar de las Bermudas El cosmonauta pasó el resto del día pescando y descansando
CABO CAÑAVERAL, 14.—El lanzamiento del astronauta Gordon Cooper ha sido aplazado a última hora.

El mal funcionamiento de los sistemas de radar instalados en las islas Bermudas, de vital importancia para la seguridad del piloto, ha sido la causa que ha movido a los dirigentes de la NASA a adoptar la decisión de aplazar el vuelo.

CAUSA DEL APLAZAMIENTO
La noticia del aplazamiento ha sido dada sólo doce minutos antes del momento fijado para el disparo.

CINCO HORAS EN LA CABINA
"Esta ha sido una bella misión simulada", declaró el cosmonauta Gordon al anunciarle el centro de control que su lanzamiento quedaba aplazado.



El astronauta Leroy Gordon Cooper (derecha) explica el funcionamiento de una cámara de mano para el espacio, de 16 milímetros, a su piloto de reserva, el astronauta Alan Shepard, en Cabo Cañaveral (Florida). La cámara irá a bordo de la capsula "Fe-7" durante su recorrido en órbita.

ESTUDIA EL GOBIERNO EL PROBLEMA DEL PAN
No sufrirá alteración el precio del azúcar
El suministro de merluza congelada, asegurado durante un año
Declaraciones del Comisario de Abastecimientos

ERRONEAS INTERPRETACIONES DE LAS GESTIONES VATICANAS
No pretende la Iglesia la menor acomodación ideológica con el comunismo

CIUDAD DEL VATICANO, 14. Observadores vaticanos—dice la agencia Reuters—ponen de relieve que Su Santidad ha dejado bien patente, en su carta apostólica a los pueblos eslavos, que no pretende la menor acomodación ideológica con el comunismo. Se considera que en algunas partes del mundo han surgido equívocos como resultado de las gestiones vaticanas para mejorar el clima con el mundo dominado por los comunistas, y entre las gestiones se citan la audiencia concedida al yerno de Kruchev y las negociaciones indirectas con los húngaros sobre el cardenal Mindszenty. Estas gestiones —sigue diciendo la citada agencia— fueron interpretadas erróneamente en algunos círculos como si supusieran debilidad ante el mundo comunista. En Italia algunos críticos han opinado que contribuyeron a que los comunistas ganasen un millón de votos. La realidad —termina diciendo Reuters— es que todo ello está dentro de la colaboración práctica admitida en la reciente encíclica "Pacem in Terris".—Efe.

CARTAS APOSTOLICAS
CIUDAD DEL VATICANO, 14. En su carta apostólica "Magnifici Eventus", dirigida a los fieles eslavos con ocasión del XI centenario del comienzo del apostolado de los Santos Cirilo y Metodio, S. S. el Papa ha formulado votos por el mejoramiento de la situación de los pueblos eslavos, sobre todo, en materia religiosa.

Después de hacer constar con dolor que en muchas regiones eslavas no se tiene en consideración los sublimes beneficios sobrenaturales transmitidos por los antepasados de estas nobles naciones, añade: «Es de lamentar que sea pisoteado lo que conviene amar y tener en gran estima. Quiera Dios que las ideas de los gobernantes, al cambiar para ser mejores, como queremos esperar permitan ver que la tempestad se ha transformado en brisa ligera». En la primera parte del documento, S. S. evoca el apostolado de los dos Santos hermanos en los países eslavos y estimula seguidamente a los fieles eslavos a pedir la intercesión de ambos para que el Señor les asista en las circunstancias actuales: «No ignoráis, venerables hermanos, cuáles son nuestros votos ardientes, nuestros esfuerzos para que, los cristianos de Oriente, separados de la comunión de la Sede Apostólica, quieran restablecer esta comunión. Hacia la realización de estos votos tiende el Concilio. La voz del tiempo es la voz de Dios y no faltan indicios ni argumentos fundados que sustentan que esta voz invita y estimula al logro del tan deseado restablecimiento de la comunión y de la paz. Hace falta, sin embargo, que tanto en una parte como en otra sean preparadas esas otras voces que cimentadas sobre bases sólidas permitirán llegar a la meta deseada si existe una buena estimación recíproca y una mutua caridad fraterna. El Papa exhorta, finalmente, a los fieles a que multipliquen las oraciones, los sacrificios y las buenas obras para que sea mantenido intacto el tesoro inestimable transmitido por los antepasados. El Señor, que gobierna los tiempos y las cosas, movido por tantas súplicas, pondrá fin a vuestras aflicciones, tristezas, otorgando el consuelo tanto más dichoso por menos esperado a todos cuantos tienen confianza en su ayuda y en su protección.—Efe.

FABIOLA Y BALDUINO, ACLAMADOS EN LONDRES
Realizan una visita oficial de tres días

LONDRES, 14.—El rey Balduino y la reina Fabiola han llegado a esta capital, procedentes de Bruselas, para realizar una visita oficial de tres días de duración. A su llegada al aeropuerto de Gatwick, los monarcas belgas fueron recibidos por la princesa Margarita y su esposo, el conde de Snowdon, en tanto que una compañía de las Reales Fuerzas Aéreas rendía honores y una Banda de música interpretaba el himno nacional belga. El Rey y su esposa serán huéspedes de la reina Isabel en el Palacio de Buckingham durante la visita, que es la primera que lleva a cabo el monarca belga desde 1937. El Rey de los belgas ha sido condecorado por la reina Isabel II de Inglaterra con la Orden de la Jarretera. En 1935 esta Orden se concedió al rey Leopoldo, padre del rey Balduino. Una compacta muchedumbre aclamó a los personajes reales a lo largo del recorrido hasta el Palacio Real de Buckingham, donde permanecerán los reyes de los belgas durante su estancia en Londres. Este mediodía almorzaron en privado con la reina Isabel y el duque de Edimburgo. Durante la tarde se trasladaron a la tumba del soldado desconocido, en la Abadía de Westminster, para depositar una corona de flores. Al comentar la llegada de los reyes belgas, el vespertino "Evening Standard" manifiesta: "La reina Fabiola, española de nacimiento, tiene una faz de extraordinaria dulzura que le ha valido la confianza del pueblo belga. Es su primera visita a esta ciudad de Londres, de la que tantas veces había oído hablar a sus "nurses" inglesas e irlandesas en Madrid. Y ha mirado cuidadosamente, amistosamente, fijamente, a los ojos de cada una de las personas que le han sido presentadas, estrechando el mano de los nobles británicos, que han podido sentirse felices al recibir la sonrisa tan sincera de una mujer tan encantadora."

SOLIS: EL SINDICALISMO ESPAÑOL INFLUYE EN LAS DETERMINACIONES POLITICAS
El Ministro Secretario General anuncia un Congreso Nacional tras las próximas Elecciones Sindicales

MADRID, 14. — El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, celebró esta noche una conferencia de Prensa en los salones del Club Internacional de Prensa para hablar ante los corresponsales extranjeros y los periodistas españoles acerca del tema "Elecciones Sindicales". La concurrencia de informadores nacionales y extranjeros era extraordinaria. E. presidente del club, mister Minks, dio la bienvenida al Ministro y las gracias por haber asistido a exponer a los representantes de la Prensa extranjera las líneas más fundamentales de las elecciones que han de iniciarse con la primera fase de los enlaces sindicales el día primero del próximo mes de junio. El señor Solís empezó subrayando la responsabilidad que le incumbió como jefe del Movimiento a las órdenes del Jefe del Estado y como jefe de la Organización Sindical. Dice que ha elegido el tema elecciones porque ha leído en la Prensa extranjera la interpretación con distintos matices de las mismas. Participarán en estas elecciones, continuó diciendo, diez millones de trabajadores y dos millones y medio de empresarios. Hemos modificado el Reglamento por el que se regían, que resulta más flexible. Se pretende garantizar la legitimidad del origen del mandato, la libertad en el desempeño de los cargos, y así puede ser candidato cualquier trabajador con la presentación de tres compañeros de su empresa o cinco de su Sindicato. En la primera etapa se procederá a la elección de 170.000 enlaces sindicales; luego serán elegidos los vocales Jueces de Empresa; posteriormente los cargos de Juntas Sindicales Locales, Sindicatos Provinciales, Sindicatos Nacionales, para, finalmente elegir 180 procuradores en Cortes, la tercera parte de cada Municipio, la representación del Consejo del Reino, Consejo de Estado y Economía, etc. Es decir, que al finalizar el año habrá 400.000 representantes del mundo del trabajo. Queremos, continuó diciendo, el señor Solís, un Sindicato que no sólo defienda los problemas de intereses, sino que participe en la política del país; un Sindicato muy vivo; por eso aspiramos a celebrar unas auténticas y sinceras elecciones, sin trabas ni intervenciones que lo impidan. Queremos que sean elegidos aquellos a quienes los electores prefieran, en la seguridad de que todo aquel que resulte triunfante será en



Clausura de la Catedral Ambulante en Matilla de Arzón. En la primera, el señor Ameijide Aguiar hace entrega del premio a uno de los ganadores del concurso celebrado. En la otra, el Alcalde de Matilla, en presencia de las autoridades, dirige la palabra a todos los presentes.

(Fotos Trabanca.)

Los deportes

HOY, EN ROTTERDAM, AT. DE MADRID-TOTTENHAM, FINAL DE LA RECOPA

El equipo español alineará su mejor "once"



Esta tarde, a las 8 en Rotterdam, se juega la final de la Recopa, en la que el Atlético de Madrid tendrá que defender su título continental ante un formidable adversario como es el campeón inglés Tottenham. Una final interesante, competitiva y sumamente difícil para el conjunto blanco-rojo, sin duda más que de la del pasado año frente a la Fiorentina, que necesitó de un segundo partido para decidirse.

El Tottenham constituye la mayor esperanza inglesa de los últimos años, porque es el primer conjunto británico que ha conseguido clasificarse para una final europea. La baja del fútbol inglés, que se inició en el Mundial de Rio, las derrotas ante España y luego ante Estados Unidos fueron dos auténticos alabanzos —sobre todo la segunda— y tuvo su crisis hace un par de años. Ahora, algunos de sus clubs han recobrado su antiguo prestigio y la selección nacional, con nuevas y revolucionarias directrices, va por buen camino también, aunque en el reparto de gloria que ha venido haciendo el campeón mundial le haya tocado un premio pequeño. Pero de todos sus equipos, ninguno ha conseguido un "palmarés" más impresionante, en una temporada, que el Tottenham que hoy se enfrenta al Atlético de Madrid. Después de ganar la Copa —la máxima competición futbolística en Inglaterra, que no se olvida esto— en el actual torneo de Liga ha conseguido la fabulosa cifra de 106 goles y va clasificada en segundo lugar, con un partido menos, tras el Everton. Quéte esto decir que llega a la final en un grado de forma impresionante.

Esta tarde, el campeón inglés estará alineado por más de dos mil quinientos "hinchas", que se han trasladado a la ciudad holandesa utilizando el avión, en su mayoría, como medio de transporte. Les ha impulsado a ir, principalmente, esa esperanza de llevar para las islas un título continental.

Villalonga, que realizó más de un viaje a Londres para estudiar el juego del campeón inglés no ha regateado elogios, ni ocultado su temor ante la dificultad que representa batirle. Al técnico madrileño le impresionaron los Norman, Greaves, Blanchflower, Smith, Mackay y White, pero sobre todo el central, Norman White, que es el que dirige el juego del equipo y el extremo galés Cliff Jones, más que ninguno.

La dureza del fútbol inglés es una de las cosas que más preocupa a Villalonga. "Ellos emplean la carga y entran de forma que aquí, de todas todas, se considera falta y los árbitros lo sancionan, pero en Inglaterra, no esto supone una pequeña desventaja para nosotros, que estamos acostumbrados a un juego más blandengue en razón de los arbitrajes, que son totalmente distintos. Pero esto trataremos de superarlo".

Luego, Villalonga que identifica el "talón de Aquiles" del Tottenham en los laterales, expresa su confianza en un triunfo de los suyos: "Me parece que el Atlético está en un buen momento. Acudimos a la final en inmejorables condiciones físicas. El Atlético está en disposición de ganar la final y derrotar al Tottenham y a cualquier otro equipo que le ha-

biese correspondido, aunque reconozco que en toda nuestra actuación en la Recopa no nos hemos tropezado con ningún adversario tan fuerte".

El Atlético de Madrid alió su mejor equipo, salvo Calleja, que continúa lesionado. Madinabeytia, Ribera, Grifía, Rodríguez, Ramiro, Glaría, Jones, Adelardo, Chuzo, Menaca y Collar.

Por último, una anécdota de los preliminares de este partido. El equipo inglés viste habitualmente elástica blanca y calzon negro, pero uno de sus directivos le dijo a Villalonga:

—En la final jugaremos con uniforme blanco.

—¿Por qué?

—Para parecernos al Real Madrid y asustarles.

Villalonga, como buen cordobés, ni se inmutó y con su media sonrisa les dijo:

—Miren, es mejor que no hagan eso. El Atlético ha jugado ya

dos finales con el Real Madrid y los ganó... Después de esto, no sabemos como vestirdn, al fin, esta tarde como los ingleses... PARRA

EL TRIUNFO, 'ASUNTO DE VIDA O MUERTE' PARA LA ECONOMIA DEL ATLETICO

ROTTERDAM, 14. — Unos cuarenta mil espectadores presenciaron la final de la Copa de Europa de Campeones de Copa entre el Atlético de Madrid y el Tottenham Hotspure, en el Estadio del Feijenoord, que tiene capacidad para 64.000 espectadores.

Los directivos de la UEFA están considerando la posibilidad de permitir a los finalistas en el futuro elegir, por sorte, en

tre ambos, el lugar de celebración de una final. En Madrid o en Londres este partido hubiera representado un lleno "hasta la bandera".

La victoria para el Tottenham representará poco dinero, pero la pérdida del partido puede convertirse en mina de oro para la próxima temporada.

Para el Atlético, sin embargo, la derrota puede resultar "desastrosa", y Angel Garzabal ha dicho: "Es asunto de vida o muerte para nosotros. Estamos construyendo un nuevo campo a un costo fantástico y los partidos de Liga no bastarán para llenarlo. Necesitamos grandes partidos con equipos extranjeros. El Madrid ya ha ganado la Liga y nosotros debemos ganar mañana."—Alfil.

"Volaré por vía de Groenlandia a los Estados Unidos"

El primer aviador que voló de Europa a América fue un alemán

Wolfgang von Gronau celebró su setenta cumpleaños

MUNICH.—(Por Catrina Sonntag. Impresiones de Alemania.) En cierta parte de la costa de Flandes se detuvo en el año 1917 un hombre y, mirando ensimismado sobre la infinita superficie del océano, dijo a su compañero: «Una vez terminada la guerra volaré a través del Atlántico.» Su amigo se rió, no creyéndole ni media palabra. Trece años más tarde, el 6 de agosto de 1930, el referido hombre emprendió su vuelo a través del Atlántico. Punto de partida era la isla de Sylt, en el Mar del Norte. De allí voló primero a Islandia; luego a Groenlandia, aguantando después, entusiasmadamente saludado por la muchedumbre, en el puerto de Nueva York. Fue por primera vez en la historia de la humanidad que el Atlántico había sido cruzado en avión desde Europa a Nueva York. El aviador fue el alemán Wolfgang von Gronau. Para su vuelo había usado el hidroavión «Dornier Wal 1422», el mismo avión con que Amundsen había avanzado casi hasta el Polo Norte y que la Escuela alemana para aviadores civiles, situada en la isla de Sylt, había adquirido para la formación de pilotos. Wolfgang von Gronau era entonces instructor de dicha Escuela para hidroaviones, y había recibido la orden de volar con tres hombres de tripulación a Islandia.

Jamás el Ministerio de Comunicaciones del Reich, en Berlín, le hubiera autorizado para semejante atrevida hazaña, nunca osada. Gronau informó a su tripulación sólo en Islandia sobre su plan, telegrafando al declarar esta con entusiasmo su conformidad, al Ministerio de Comunicaciones: «Intento, esivo su aprobación, volar por vía de Groenlandia a Nueva York. Sirvase solicitar el permiso de entrada.»

Hoy en día, en que se puede viajar tan cómodos y seguros aviones dentro de pocas horas de continente a continente, apenas uno podrá imaginarse las condiciones y las dificultades a que tal tentativa estaba expuesta en aquel tiempo. Sin protección, con capota abierta, cruzaron con viento, niebla y lluvia, los cuatro hombres de la «D 1422», el mar. Su única protección contra el frío penetrante y el ruido de los motores consistió en gruesos abrigos de cuero, de anteojos y de cascos de cuero. No había todavía estaciones meteorológicas dignas de confianza. No se contaba aún con experiencias en esa ruta. Como en su época el descubrimiento de América después

del célebre viaje de Colón, también ese vuelo era un viaje al azar.

Hoy los aviones recorren esta ruta en veinte horas Wolfgang von Gronau necesitó nueve días completos. Pero cuando la hazaña, cuyo término era incierto y que le hubiera podido costar su puesto en su porvenir, salió bien, el Ministerio de Comunicaciones del Reich se rindió ante los hechos, felicitando a Gronau con motivo de su éxito.

Ya el año siguiente, Von Gronau emprendió un vuelo que hoy es cosa de todos los días en el tráfico aéreo. Voló, a través del hielo en el interior de Groenlandia, a Chicago, o sea, por la ruta más corta usada todavía hoy. Una montaña de Groenlandia, descubierta entonces por von Gronau, lleva aún su nombre: «Gronau-Nunatakker». Un año más tarde fue elegido presidente del Club Aéreo Alemán y voló en el mismo año alrededor del mundo.

Hoy, Wolfgang von Gronau vive con su mujer, que también es aviadora, en su finca de Chiemgau, en el sur de Alemania, donde hace poco pudo celebrar su setenta cumpleaños.

PARA LAS EXCURSIONES



...siempre hay una Vespa

- práctica
- silenciosa
- mínimo consumo

CINCO MODELOS QUE SATISFACEN TODOS LOS DESEOS

68.53 scooter, de cada 100 matriculados en España en 1962, son Vespa. (Según datos publicados por el Boletín de información de la Jefatura Central de Tráfico.)

JOSE LUCAS JUAN - Calvo Sotelo, 12 - ZAMORA

Jornada "económica" en las quinielas: doscientos ochenta y cuatro acertantes de catorce resultados

Cobrarán 14.205 pesetas

MADRID, 14.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas, correspondiente a la XXXIII jornada del día 12 del actual:

Columnas: 5.501.225.

Recaudación: 22.004.900 pesetas.

55 por 100 de premios: 12.102.695 pesetas.

Reparto de premios:

4.034.231,60 pesetas a repartir entre 284 columnas de primera categoría con catorce aciertos, a 14.205 pesetas cada una.

Igual cantidad, a repartir entre 4.005 columnas de segunda categoría, con trece aciertos, a 1.007,20 pesetas cada una.

Idéntica cantidad, a repartir entre 28.825 columnas de tercera categoría, con doce aciertos, a 139,90 pesetas cada una.

NOTA: Según comunica la Federación Italiana de Fútbol el partido Catania-Milán, incluido en el boleto del próximo domingo, se jugará el día 15.—Alfil.

Un federativo ruso condena públicamente el boxeo

En Rusia no existe el pugilismo profesional

HELSEINKI, 14. — El federativo de boxeo de la Unión Soviética, N. Nikiforov Denivso, presidente del Comité Organizador de los Campeonatos Europeos de Boxeo Amateur, ha conderado públicamente el boxeo por "sus exhibiciones brutales y de mal gusto, así como por causar muertes trágicas en muchas ocasiones".

Afirmó que en los campeonatos se han adoptado toda clase de medidas para asegurar el perfecto estado de los púgiles, y así los campeonatos demostrarán que el boxeo no tiene nada que ver con el deporte bajo y brutal que es el pugilismo profesional.

En estos campeonatos participarán púgiles de veinte naciones, entre ellas España.

Dijo, por último, que en Rusia existen 218.000 boxeadores amateurs, pero no existe el boxeo profesional.—Alfil.

TORNEO HIPICO DE ROMA

ROMA, 14.—El francés Charles Dupuy ha vencido en el Gran Premio de Campidoglio, del Concurso Hípico Internacional, con 750 puntos.

Los participantes españoles en la prueba se clasificaron como sigue: 2, José A. de Bohórquez, con 740 puntos; 5, Martínez de Vallejo, 700.—Alfil.

SORTEO PARA LOS CUARTOS DE FINAL

MADRID, 14. — El sorteo para disputarse los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo tendrá lugar el domingo, día 19, a las diez y media de la noche, en la Federación Española.—Alfil.

LOS ARBITROS DEL DOMINGO

MADRID 14. Los árbitros designados para los partidos oficiales del día 19 son los siguientes:

COPA DEL GENERALISIMO
Octavos de final
Valencia-Tenerife, Pintado.
Córdoba-At. de Madrid, Simó.
Pícol.
Barcelona-Elche, Plaza.
R. Madrid-Levante, Saz.
Málaga-Oviedo, González Echeverría.
Mestalla-Valladolid, Ruiz Casasola.
Zaragoza-At. Bilbao, Birigay.
Sevilla-Betis, López Zaballa.

PROMOCION A PRIMEBA DIVISION
Mallorca-Español, Ortiz de Mendivil.

TERCERA DIVISION
Fase de campeonos
Baracaldo-Al. Ceuta, Marrón.
Numancia-C Sotelo, Dilla.
Eibar-Onteniente, Razuquin.
Abarán-Ferrol, Piserra.
F. Coast-Béjar, Rico.
Mahón-Europa, Vila.

Fase de subcampeonos
Arenas Guecho-Huesca, García Orbezo.
Lugo-Algeciras, Medina Iglesias.
Rayo-Llaneros, Medina Diaz.
Palencia-Dadabona, Rivero.
Orihuela-At. Malagueño, Frats.
Alcoyano-Hospitalet, Ferrate.



JOSE LUCAS JUAN

